



Informacije za roditelje

Naša kćerka/naš sin je počinila/počinio kazneno djelo

Šta se desi nakon toga što je bila podnijeta kaznena prijava?

Najprije se mora razjasniti, šta se je tačno desilo. U uvu svrhu vodi policija istragu stanja stvari, ispitiva oštećenike i izvjestitelje. Posle toga će se ispitati i osoba za koju se sumnja, da je počinila kazneno djelo u vezi sa stvarima koje se joj predbacuju.

Ako je ostala sumnja, da je počinjeno kazneno djelo, preda policija upisnik prijave nadležnom mladinskom državnom odvjetniku. On vodi sada kazneno istrago sa ciljem, da se tačno sazna kako je počinjeno kazneno djelo, koje osobe su ga počinile i razloge zbog čega je došlo do kaznenog djela. Uz ovu svrhu vodi ispitivanje jedne ili više maloljetnih osoba, za koje se sumnja da su počinile kazneno djelo i vodi suočenje.

Istovremeno mora mladinski državni odvjetnik da pogleda i ustanovi ličnu situaciju maloljetne osobe. Uz ovu svrhu vabi na razgovor osim maloljetnice ili maloljetnika i njihove roditelje. Ako se pokaže, da su maloljetni osebi potrebne odgojne mjere ili liječnički tretman odrede se posebne sigurnosne mjere. Mladinski državni odvjetnik donese i odluku o primjernoj kazni.

Koliko dugo traje, da dolazi do odluke?

Policijsko istraživanje i istraživanje mladinskog državnog odvjetnika traju sa obzirom na stanje stvari različito dugo. Dok se može izreci odluka, koja je poznata u kaznenom postupku protiv odraslih osoba kao presuda, može da traje od nekoliko tjedna do nekoliko mjeseci.

Kakve su naše mogućnosti, ako se ne slažemo sa odlukom?

Sadržaj odluke je zapisan u pismenoj oblici u kaznenoj naredbi (Strafbefehl). U odluci je poduka o pravnim ljevovima. Načelno se može u roku od 10 dana podneti žalbu (Einsprache erheben).

Mora naša kćerka/naš sin da se unosi u registar pravnomoćnih presuda?

U vezi sa time možete pronaći iscrpne informacije na informacijskom listu „Strafregister“ (Registar pravnomoćnih presuda).

Koje troškove mora naša kćerka/naš sin da plaća?

Ako je maloljetna osoba s kaznenim djelom napravila štetu, ona je dužna, da nadoknadi štetu (plaćanje reparature, nabava nadomjestka. etc.). Uz to mora i da plaća zado-



voljštinu (Genugtuung) ako je žrtva zbog teškog kaznenog djela pretrpjela uvrijedu ili na primjer jake bolove.

Osim toga mora maloljetni počinitelj kaznenog djela platiti troškove postupka. Po pravilu se plati pavšala od Fr. 140.- (Fr. 90.- za osobe mlađije od 15 godina). Osim tih mogu da dolaze nadaljni troškovi kaznene istrage (na primjer ekspertiza).

Za koje su stvari roditelji odgovorni?

Odšteta

Po pravilu su roditelji uvijek tada odgovorni kad su kršili pravo nadzora nad svojom djecom.

Troškovi postupka

Troškove mora da nosi djete; ono je uzročilo, da je došlo do kaznenog progona protiv maloljetnih počinitelja kaznenih djela; ne roditelji. Pod nekim posebnim uvjetima može i roditeljima da se odredi solidarna odgovornost na nošenju troškova.

Što su sigurnosne mjere i šta znače?

Ako je maloljetnici ili maloljetniku potrebna određena odgojna mjera ili terapijski tretman izriče se pored kazni i takozvane sigurnosne mjere. Postoje po oblici i sadržaju četiri različite mjere:

- ◆ Nadzor
- ◆ Pojačana briga
(U okviru pojačane brige može se na primjer odrediti socijalnopedagoška pomoć porodici ili određena dnevna struktura)
- ◆ Ambulanto liječenje
(na primjer psihoterapija)
- ◆ Upućivanje u dom (stacionarne mjere)

Kod nekih mjera nastaju visoki troškovi, koje moraju roditelji djelomično da sami snose. Mladinsko državno odvjetništvo odredi na osnovi visine prihoda i na osnovi imovinskog stanja mjesečni financijski doprinos roditelja.